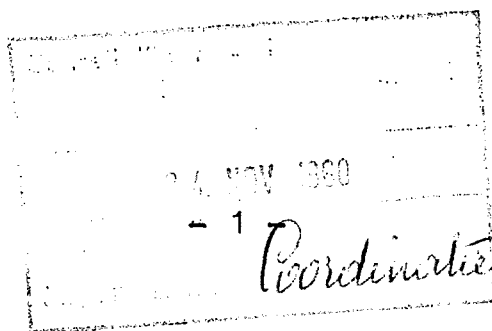


ADV.



L. 7340/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 8 novembre 1960, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi "fixant pour l'année 1961 le contingent de l'armée", a donné le 9 novembre 1960 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 8e november 1960 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende vaststelling van het contingent van het leger voor het jaar 1961", heeft de 9e november 1960 het volgend advies gegeven :

Le projet a comme objet de fixer, pour l'année 1961, le contingent de l'armée.

Il ne prévoit plus aucune disposition concernant le nombre des miliciens à appeler à un service spécial et faisant partie de la classe 1961 et des classes antérieures.

L'exposé des motifs, en son sixième alinéa, est rédigé comme suit :

"Le contingent spécial de la classe de 1961 ne sera pas astreint aux prestations qui auraient pu lui être imposées conformément à l'article 68 des lois sur la milice coordonnées le 2 septembre 1957".

L'intention du Gouvernement étant, en raison de la prochaine suppression du contingent spécial (projet de loi apportant des modifications aux lois sur la milice, session 1959-1960, Chambre des Représentants, Doc. parl. 564/I), de ne plus faire effectuer de prestations aux miliciens du contingent spécial, il s'indiquerait de compléter l'alinéa 6 de l'exposé des motifs afin d'y préciser que les miliciens du contingent spécial des classes antérieures à 1961 ne seront pas appelés eux non plus, à effectuer des prestations militaires.

Het ontwerp strekt tot vaststelling van het contingent van het leger voor het jaar 1961.

Het bevat geen bepaling meer betreffende het aantal tot een speciale dienst op te roepen dienstplichtigen van de klasse 1961 en van vroegere klassen.

Het zesde lid van de memorie van toelichting luidt als volgt :

"Het speciaal contingent van de klasse 1961 zal niet verplicht worden tot de prestaties die haar zouden kunnen opgelegd worden volgens artikel 68 der op 2 september 1957 gecoördineerde dienstplichtwetten".

Aangezien het in de bedoeling van de Regering ligt, wegens de nakende afschaffing van het speciaal contingent (ontwerp van wet houdende wijzigingen in de dienstplichtwetten, Kamer van Volksvertegenwoordigers, Zitting 1959-1960, Gedr. St. 564/I), geen prestaties meer te laten verrichten door dienstplichtigen van het speciaal contingent, behoort het zesde lid van de memorie van toelichting te worden aangevuld met de mededeling dat de dienstplichtigen van het speciaal contingent van de klassen vóór 1961 evenmin zullen worden opgeroepen om militaire prestaties te verrichten.

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUTENS,
de Heren ;

L. MOUREAU,
G. HOLOYE,

C. ROUSSEAU,

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUTENS.

Le rapport a été présenté par M. F. REMION, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) C. ROUSSEAU.

De kamer was samengesteld uit

premier président,
eerste-voorzitter,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUTENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. F. REMION, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) J. SUTENS.